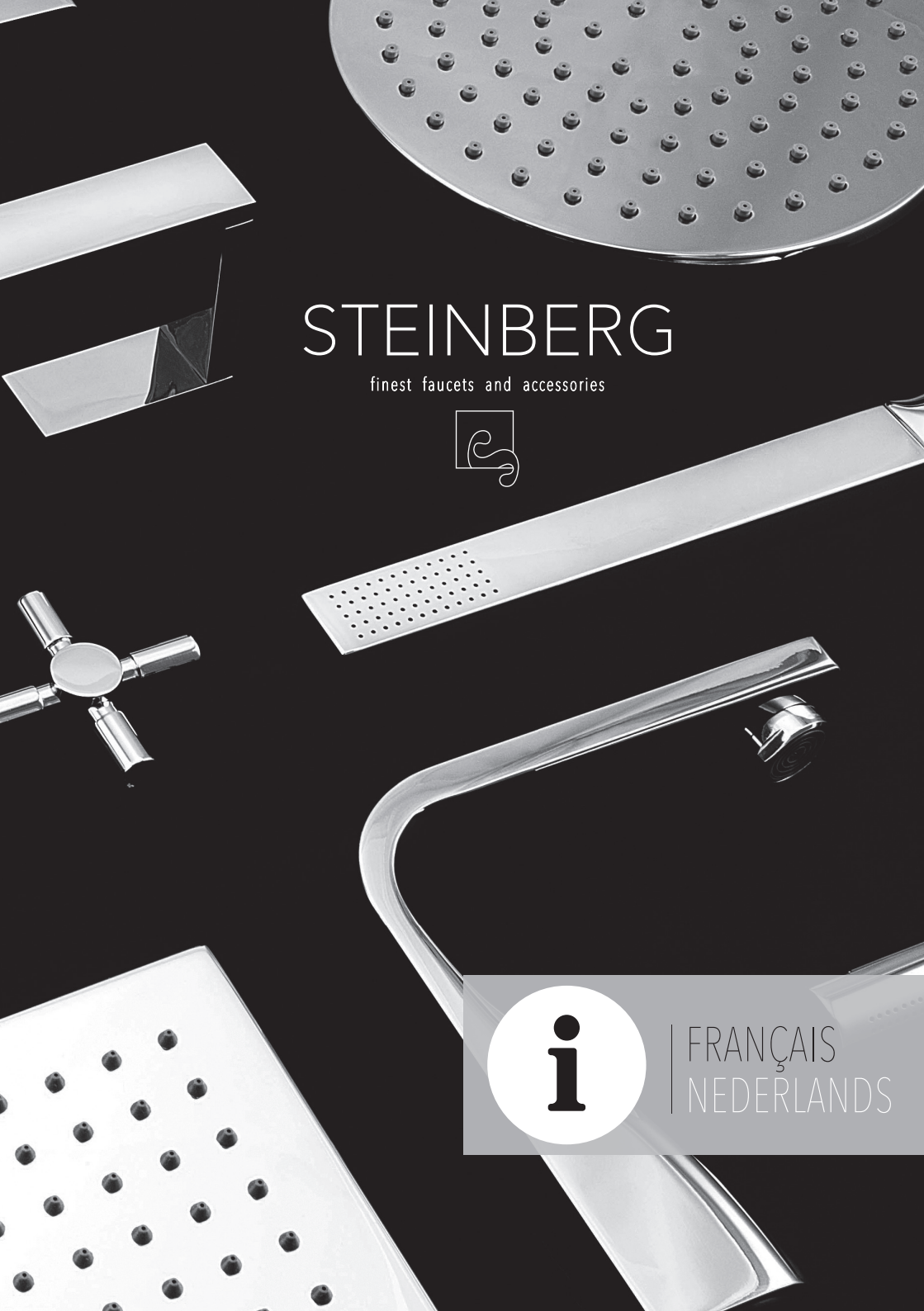




STEINBERG

finest faucets and accessories



i

FRANÇAIS
NEDERLANDS

SURFACE

- Les surfaces de nos produits sont très sensibles aux abrasifs, nettoyeurs abrasifs et outils de nettoyage (tels que microfibre et de éponge absorbante avec surface pad) et des liquides des nettoyages sur base de l'ammoniac ou acides.
- Utilisez un savon neutre et/ou l'eau pour le nettoyage. Sec le produit avec une serviette douce après.
- Appliquer les nettoyeurs (pH 6,5-7,5) toujours avec une serviette douce, ne pas vaporiser sur la surface.
- Rincer soigneusement à l'eau claire pour éliminer tous les résidus de produits de nettoyage et sec avec serviette douce.



AÉRATEUR

Ne pas utiliser de nettoyeurs qui contiennent du chlore ou de l'acide (acide chlorhydrique, l'acide formique, l'acide acétique).



BUSES

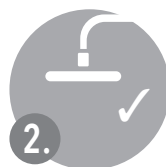
Easy Clean - système de nettoyage de la buse facile et efficace pour arrêter e blocage par le calcaire des buses. Nous conseillons de frotter une fois par semaine sur les buses. Ne pas utiliser de nettoyeurs qui contiennent du chlore ou de l'acide (acide chlorhydrique, l'acide formique, l'acide acétique), car ils peuvent endommager la silicone et provoquer le durcissement de les buses.



LES POMMEUX DE DOUCHE GOUTTENT

Au bout d'un certain temps d'utilisation, vous pourrez observer que les pommeaux de douche se vident. Cet écoulement est un phénomène physique tout à fait normal, et non pas un défaut de fabrication requérant un échange ou justifiant un cas de garantie.

Nous vous recommandons de tenir le pommeau de douche par le joint à rotule en biais puis horizontalement pour qu'il se vide plus vite.



INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Le système de tuyauterie d'eau doit être équipé avec un filtre pour empêcher l'entrer des impuretés.
- Les tuyaux d'alimentation d'eau doivent être soigneusement rincé avant l'installation des produits (dans le respect DIN EN 1717 et DIN EN 806-4).
- Après l'installation un test de fonctionnement doit être fait en conditions eau chaud, froid et mélangée.
- Les conditions des fonctionnements, voir verso, sont à respecter.
- Pour respecter les demande concernant le niveau de bruit maximale selon DIN 4109 une réducteur de pression serra obligatoire pour des pressions supérieur à 5 bars.
- Pour de baignoires avec remplissage par le trop-plein une interrupteur de tuyau selon DIN E 1717 partir no. 4 serra obligatoires contre le reflux.

THERMOSTATE

- Thermostats doivent être exploités dans toute la plage de température (le plus froid au plus chaud). Une fois par mois pour garantir un fonctionnement correct de la cartouche thermostatique. L'ensemble doit être mis en service une fois par an par une professionnelle de sanitaire.
- Après le nettoyage, appliquer des lubrifiants appropriés si nécessaire.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine de Steinberg.
- Selon la DIN EN 1717 les clapets anti-retour doivent être soumis à un test de fonctionnement une fois par an.
- Si la température n'est correspondant pas ou indication, il faut ajuster la température comme suite: tourner la poignée jusqu'à ce que les sorties d'eau correspondant à 38° C. Dévisser la poignée, tirer sur la poignée arrière. Replacer la poignée avec dans le manier que la 38 et en ligne avec l'indicateur.

STEINBERG

finest faucets and accessories



GARANTIE

Tous les produits Steinberg sont soumis à des contrôles de qualité rigoureux.
Chaque produits est vérifié en fonction et en qualité.

Steinberg offre une garantie de 24 mois sur la condition que l'installation est effectuée par un installateur des sanitaire professionnelles. Exclue de cette garantie sont des pièces d'usure (par exemple, aérateur, cartouche) et les dommages causés par une mauvaise installation, une mauvaise manipulation et de soins.

Nos conditions générales, peuvent être trouvés à
www.steinberg-armaturen.de

OPPERVLAKTEN

- De oppervlakten van onze kranen zijn erg krasgevoelig, gebruik daarom nooit schuurmiddelen of schoonmaakmiddelen op basis van zuren of ammoniak. Ook het gebruik van schuursponsjes wordt ten zeerste afgeraden.
- Gebruik voor het onderhoud bij voorkeur een neutrale zeep en water. Droog de resten direct af met een schone, zachte, droge doek.
- Gebruik schoonmaakmiddelen (pH 6.5–7.5) altijd met een zachte doek en spuit deze niet direct op de armaturen.
- Verwijder de restanten van schoonmaakmiddelen altijd met schoon water en droog het armatuur daarna zorgvuldig met een zachte doek.



MOUSSEUR

Gebruik geen reinigingsmiddelen die chloor of zuur (zoutzuur, mierenzuur, azijnzuur) bevatten.



SPROEIERS

Easy Clean - Een gemakkelijk en effectief schoonmaaksysteem tegen kalkaanslag. We raden aan om eens per week met een vinger over de siliconen sproeistukjes te wrijven. Gebruik geen reinigingsmiddelen die chloor of zuur (zoutzuur, mierenzuur, azijnzuur) bevatten, omdat deze de siliconen kunnen beschadigen en leiden tot verharding van de spuitstukken.



NADRUPPELEN VAN DOUCHEKOPPEN

Douchekoppen kunnen na gebruik enige tijd blijven nadruppelen. Dit is een normaal fysiek proces en geen defect waarvoor aanspraak gemaakt kan worden binnen garantie of omruil regelingen.

Wij adviseren om de douchekop na gebruik in horizontale positie te zetten. Dit versnelt het leeglopen.



ALGEMENE INFORMATIE

- In de leiding dient een filter aangebracht te zijn tegen vervuiling en installatieresten. Dit voorkomt dat er puinrestjes in de kraan terecht komen.
- Waterleidingen dienen zorgvuldig doorgespoeld te worden vóór installatie (volgens DIN EN 1717 & DIN EN 806-4 normen).
- Na de installatie dient u een test op functioneren en lekkage uit te voeren. Doe dit met koud, heet en gemengd water.
- De maximale bedrijfsomstandigheden zoals verderop in de tekst aangegeven, dienen in acht te worden genomen.
- Indien de maximale geluidsnorm, zoals gespecificeerd in DIN 4109, wordt overschreden dient er bij een waterdruk hoger dan 5 Bar, een druk-reduceerventiel in de hoofdleiding geplaatst te worden.
- Badmengkranen met een vul-/overloopcombinatie dienen uitgevoerd te worden met een terugstroombeveiliging volgens DIN EN 1717-4.

THERMOSTAAT KRANEN

- De thermostaten dienen minimaal eens per maand over de hele temperatuurrange gebruikt te worden; van de koudste tot de heetste stand, om een constante werking van de thermostaat op termijn te kunnen garanderen. De thermostaat heeft eens per jaar professioneel uitgevoerd onderhoud nodig.
- Na het onderhoud dienen (indien van toepassing) de juiste smeermiddelen weer in de kraan aangebracht te worden.
- Gebruik alleen originele Steinberg onderdelen.
- De terugstroombeveiliging van de kranen dient eens per jaar op functioneren te worden gecontroleerd (volgens DIN EN 1717 norm).
- Als na installatie de temperatuur van het water afwijkt van de temperatuur zoals deze op de greep staat aangegeven, kunt u de temperatuurgreep als volgt aanpassen. Draai de greep tot het water dat de kraan verlaat een temperatuur van 38 °C heeft. Draai nu de schroef waarmee de greep is bevestigd los. Draai deze vervolgens in 38 °C positie en fixeër de greep door de schroef weer aan te draaien.

STEINBERG

finest faucets and accessories



GARANTIE

Alle Steinberg producten zijn onderworpen aan strikte kwaliteitscontrole.

Steinberg geeft een garantie van 24 maanden, indien de installatie is uitgevoerd door een erkend installatiebedrijf.

Gevolgen van slijtage door gebruik (van cartridges, perlatoren etc.) en beschadigingen ten gevolge van onjuiste installatie, vallen buiten de garantie.

De gespecificeerde garantie- en algemene verkoopvoorwaarden van Steinberg vindt u op

www.steinberg-armaturen.de



STEINBERG GMBH

Schiess Str. 30

40549 Düsseldorf, Germany

Téléphone +49 (0) 211 520 249-43

Fax: +49 (0) 211 520 249-20

E-Mail: info@steinberg-armaturen.de Internet:

www.steinberg-armaturen.de

SERVICE CLIENTÈLE

Téléphone: +49 (0) 211 520 249-43

Fax: +49 (0) 211 520 249-20

E-Mail: verkauf@steinberg-armaturen.de

Horaires d'ouverture : Lu.-Jeu. 7:00 - 17:00 h

Ven 07:00 - 16:00 h

SERVICE CLIENTÈLE

Téléphone: +49 (0) 211 520 249-44

Fax: +49 (0) 211 520 249-20

E-Mail: technik@steinberg-armaturen.de

Horaires d'ouverture : Lu.-Jeu. 7:00 - 17:00 h

Ven 07:00 - 16:00 h

STEINBERG GMBH

Schiess Str. 30

40549 Düsseldorf, Germany

Telefoon: +49 (0) 211520 249-43

Fax: +49 (0) 211 520 249-20

E-Mail: info@steinberg-armaturen.de

Internet: www.steinberg-armaturen.de

KLANTENSERVICE

Telefoon: +49 (0) 211520 249-43

Fax: +49 (0) 211 520 249-20

E-Mail: verkauf@steinberg-armaturen.de

Openingstijden

Ma.- Do. 07:00 - 17:00 Uhr

Fr. 07:00 - 16:00 Uhr

TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Telefoon: +49 (0) 211520 249-44

Fax: +49 (0) 211 520 249-20

E-Mail: technik@steinberg-armaturen.de

Openingstijden

Ma.- Do. 07:00 - 17:00 Uhr

Fr. 07:00 - 16:00 Uhr

